



### Global Business Law Seminar

# 日独比較コーポレート・ガバナンス

## **Corporate Governance — Comparing Japan and Germany**

わが国のコーポレート・ガバナンスは現在大きな変革期にある。これまでのコーポレート・ガバナンス研究のほとんどは、米英を比較対象として行われてきたが、成功した資本主義のもう一つのモデルであり、とくに、シュレーダー改革以降大きな変革を遂げたドイツのコーポレート・ガバナンスを比較対象として加えることは、現在進行中のコーポレート・ガバナンス改革の議論に新たな視点を付与することになろう。

本シンポジウムは、1. 株主(Shareholders)、2. 従業員(Employees)、3. 取締役会(Boards)、の三つのセッションに分かれ、各セッションは、日独各1名の専門家による報告の後、短い質疑応答が行われる。それに続くパネル・ディスカッションにおいて、全体としての比較が行われる予定である。

Japan's system of corporate governance is presently undergoing profound changes. Corporate governance research has mainly focused on comparisons with the US and the UK, but there is yet another successful capitalist model, namely Germany. Germany's system of corporate governance also underwent great changes especially after the so-called Schroeder reforms. A comparison with Germany will provide a new perspective on the ongoing discussions about corporate governance reform in Japan.

The three sessions of the symposium cover 1. shareholders, 2. employees, and 3. boards. In each session one expert on the German and the Japanese side will deliver a presentation followed by short Q&A. A panel discussion undertaking an overall comparison of the two systems will conclude the symposium.

日 時 2016年11月26日(土) 10:00 ~ 18:30 (受付開始 9:30)

**Day/Time:** Saturday, 26 November 2016, 10.00 h – 18.30 h

会場 一橋大学千代田キャンパス 6階 第2講義室

Location: 東京都千代田区一ツ橋 2-1-2 学術総合センター

http://www.ics.hit-u.ac.jp/jp/direction/index.html
Hitotsubashi University, Graduate School of International Corporate Strategy,

National Center of Science, 6F, seminar room 2, 2-1-2, Hitotsubashi, Chiyoda-ku, Tokyo

言語 英語 Language: English

参加費 無料 Admission free, registration necessary

申し込み方法 下記要領にて、E-mail でお申し込み下さい。

宛先: bl-ics@ics.hit-u.ac.jp

締め切り 2016年11月11日(金)

件名:「日独セミナー」必要記載事項: 氏名・所属・E-mail アドレス

定 員 60名 参加票を E-mail でお送りいたしますので、当日お持ちください。

Please register before Friday, **November 11** at: bl-ics@ics.hit-u.ac.jp giving full name and affiliation. You will receive a confirmation in return by mail. Please show this at the entrance.

#### **Speakers and Panelists**

Franz Waldenberger	German Institute for Japanese Studies (DIJ)	
宍戸 善一	一橋大学大学院国際企業戦略研究科 教授	
Zenichi SHISHIDO	Hitotsubashi University, Graduate School of International Corporate Strategy	
宮島 英昭	早稲田大学商学学術院教授、早稲田大学高等研究所所長	
Hideaki MIYAJIMA	aseda University, Graduate School of Commerce	
Georg Ringe	Professor, Copenhagen Business School – Department of Law	
江口 高顕	投資家フォーラム 運営委員	
Takaaki EGUCHI	Forum of Investors Japan, Director	
後藤 元	東京大学大学院法学政治学研究科 准教授	
Gen GOTO	The University of Tokyo, Graduate Schools for Law and Politics	
Anja Tuschke	Professor and Head of Institute,	
	Institute of Strategic Management, Munich School of Management	
木下 信行	アフラック シニアアドバイザー	
Nobuyuki KINOSHITA	Senior Advisor, Aflac Japan	
大杉 謙一	中央大学法科大学院 教授	
Kenichi OSUGI	Chuo University, Law School and all speakers	

#### 議事次第 Program

10:00	開会の辞 Opening Remark	Franz Waldenberger
10:10-10:30	キーノート・スピーチ Keynote Speech	宍戸善一 Zenichi Shishido
10:40-12:00	第1部 株主 Shareholders	宮島英昭 Hideki Miyajima / Georg Ringe
12:00-13:30	昼食 Lunch	
13:30-14:50	第 2 部 「従業員 Employees	江口高顕 Takaaki Eguchi / Franz Waldenberger
15:00-16:20	第 3 部 「取締役会 The Board	後藤元 Gen Goto / Anja Tuschke
16:20-16:40	コーヒー・ブレーク Coffee break	
16:40-18:20	パネル・ディスカッション Panel Discussion	(木下信行 Nobuyuki Kinoshita/ 大杉謙一 Kenichi Osugi および全講演者 and all speakers 司会: 宍戸善ー Chair: Zenichi Shishido)
18:20-18:30	閉会の辞 Concluding Remark	(宍戸 Zenichi Shishido)

#### 共催 Co-organized by

ドイツ日本研究所 German Institute for Japanese Studies DIJ

ー橋大学大学院 国際企業戦略研究科経営法務専攻/法学研究科グローバル・ロー研究センター Hitotsubashi University